

Pétrole et gaz du Canada—Loi

Messieurs	
Scott	Tardif
(Victoria-Haliburton)	Taylor
Shields	Tessier
Siddon	Thacker
Simmons	Tobin
Smith	Tousignant
Stevens	Towers
Stewart	Turner

Vankoughnet
Veillette
Watson
Weatherhead
Wenman
Wilson
Wise
Wright
Yanakis—196.

McMillan
McRae
Munro
(Esquimalt-Saanich)
Munro
(Hamilton-Est)
Murta
Nielsen
Nowlan
Oberle
Ostiguy
Ouellet
Paproski
Parent
Patterson
Pelletier
Penner
Pepin
Peterson
Pinard

Messieurs	
Portelance	Smith
Prud'homme	Stevens
Regan	Stewart
Reid	Tardif
(St. Catharines)	Taylor
Roberts	Tessier
Robinson	Thacker
(Etobicoke-Lakeshore)	Tobin
Roche	Tousignant
Rompkey	Towers
Rossi	Turner
Roy	Vankoughnet
Savard	Veillette
Schellenberger	Watson
Scott	Weatherhead
(Hamilton-Wentworth)	Wenman
Scott	Wilson
(Victoria-Haliburton)	Wise
Shields	Wright
Siddon	Yanakis—196.
Simmons	

(La motion n° 17 de M. Waddell est rejetée.)

(La motion n° 22 de M. Waddell, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 111)

POUR

Messieurs

Anguish	Howdebo	Orlikow
Benjamin	Jewett (M ^{lle})	Parker
Blackburn	Keeper	Rac
Blaikie	Lewycky	Riis
Broadbent	Manly	Robinson
Deans	Miller	(Burnaby)
de Jong	Mitchell	Rose
Fulton	(M ^{me})	Sargeant
Heap	Nystrom	Waddell
	Ogle	Young—27.

CONTRE

Messieurs

Andre	de Corneille	Howie
Appolloni	Deniger	Hudecki
(M ^{me})	Desmarais	Isabelle
Axworthy	Dingwall	Jarvis
Bachand	Dion	Jelinek
Baker	Dionne	Johnston
(Gander-Twillingate)	(Chicoutimi)	Joyal
Baker	Dionne	Kaplan
(Nepean-Carleton)	(Northumberland- Miramichi)	Kelly
Beatty	Domme	Kempling
Beauchamp-Niquet	Dubois	Kilgour
(M ^{me})	Dupont	Killens (M ^{me})
Bégin (M ^{me})	Ellis	Kushner
Berger	Elzinga	Lachance
Blais	Epp	Lajoie
Blaker	Erola (M ^{me})	Lalonde
Blenkarn	Ethier	Lambert
Bloomfield	Evans	Lamontagne
Bosley	Fennell	Landers
Bossy	Ferguson	Lang
Bradley	Fisher	Laniel
Breau	Flis	Lapierre
Bujold	Foster	Lapointe
Burghardt	Fox	(Charlevoix)
Bussièrès	Fraser	Lapointe
Caccia	Fretz	(Beauce)
Campbell	Friesen	Lawrence
(M ^{lle})	Frith	LeBlanc
(South West Nova)	Gamble	Lefebvre
Campbell	Garant	Lewis
(LaSalle)	Gass	Lonsdale
Chénier	Gauthier	MacBain
Chrétien	Gendron	MacDonald
Clark	(M ^{lle})	MacEachen
(Yellowhead)	Gilchrist	MacGuigan
Clarke	Gimaiel	Mackasey
(Vancouver Quadra)	Gourde	MacKay
Collenette	(Lévis)	MacLaren
Comtois	Gray	Malépart
Cook	Greenaway	Malone
Cooper	Guilbault	Maltais
Corbett	Gurbin	Marceau
Corbin	Gustafson	Massé
Corriveau	Halliday	Mayer
Côté (M ^{me})	Hargrave	Mazankowski
Cousineau	Harquail	McCain
Crosby	Hawkes	McCauley
(Halifax-Ouest)	Hees	McCuish
Cullen	Henderson	McGrath
Cyr	Herbert	McKenzie
Darling	Hervieux-Payette	McKinnon
Daudlin	(M ^{me})	McKnight
De Bané	Hopkins	

(La motion n° 22 de M. Waddell est rejetée.)

(La motion n° 30 de M. Waddell, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 112)

POUR

Messieurs

Anguish	Howdebo	Orlikow
Benjamin	Jewett (M ^{lle})	Parker
Blackburn	Keeper	Rac
Blaikie	Lewycky	Riis
Broadbent	Manly	Robinson
Deans	Miller	(Burnaby)
de Jong	Mitchell	Rose
Fulton	(M ^{me})	Sargeant
Heap	Nystrom	Waddell
	Ogle	Young—27.

CONTRE

Messieurs

Andre	Cooper	Friesen
Appolloni	Corbett	Frith
(M ^{me})	Corbin	Gamble
Axworthy	Corriveau	Garant
Bachand	Côté (M ^{me})	Gass
Baker	Cousineau	Gauthier
(Gander-Twillingate)	Crosby	Gendron
Baker	(Halifax-Ouest)	Gilchrist
(Nepean-Carleton)	Cullen	Gimaiel
Beatty	Cyr	Gourde
Beauchamp-Niquet	Darling	(Lévis)
(M ^{me})	Daudlin	Gray
Bégin (M ^{me})	De Bané	Greenaway
Berger	de Corneille	Guilbault
Blais	Deniger	Gurbin
Blaker	Desmarais	Gustafson
Blenkarn	Dingwall	Halliday
Bloomfield	Dion	Hargrave
Bosley	Dionne	Harquail
Bossy	(Chicoutimi)	Hawkes
Bradley	Dionne	Hees
Breau	(Northumberland- Miramichi)	Henderson
Bujold	Domme	Herbert
Burghardt	Dubois	Hervieux-Payette
Bussièrès	Dupont	(M ^{me})
Caccia	Ellis	Hopkins
Campbell	Elzinga	Howie
(M ^{lle})	Epp	Hudecki
(South West Nova)	Erola (M ^{me})	Isabelle
Campbell	Ethier	Jarvis
(LaSalle)	Evans	Jelinek
Chénier	Fennell	Johnston
Chrétien	Ferguson	Joyal
Clark	Fisher	Kaplan
(Yellowhead)	Flis	Kelly
Clarke	Foster	Kempling
(Vancouver Quadra)	Fox	Kilgour
Collenette	Fraser	Killens (M ^{me})
Comtois	Fretz	Kushner
Cook		Lachance